

PORTADA



Pintura sobre un paisaje de la región indígena panameña de Kuna Yala

Cedido amablemente por Yadibaler López

PUBLICADO POR

Chandrika Sharma
por Colectivo Internacional de Apoyo al
Pescador Artesanal (CIAPA)
27 College Road,
Chennai 600 006, India
Teléfono: (91) 44-2827 5303
Fax: (91) 44-2825 4457
Correo electrónico: icsf@icsf.net

OFICINA DEL CIAPA EN BÉLGICA
Sentier des Rossignols 2, 1330 Rixensart,
Bélgica
Teléfono: (32) 2-652 5201
Fax: (32) 2-654 0407
Correo electrónico: briano@scarlet.be

EDITADO POR

KG Kumar

TRADUCCION POR

Mercedes Rafael Ramos

DISEÑO

P Sivasakthivel

IMPRESO EN

Nagaraj and Company Pvt. Ltd.,
Chennai

ILUSTRACIONES

Sandesh (sandeshcartoonist@gmail.com)

CIRCULACIÓN LIMITADA

**ALERTAS DE NOTICIAS DE SAMUDRA
(SAMUDRA NEWS ALERTS)**

Las Alertas de Noticias de SAMUDRA constituyen un servicio gratuito ideado para enviar noticias y análisis sobre las pesquerías, la acuicultura y temas relacionados. El envío –en formato simple "txt" o en formato "html"– se realiza diariamente o bien en la forma de un resumen semanal. El servicio suele contener noticias originales y en exclusiva sobre las pesquerías artesanales y a pequeña escala, sobre todo del Sur, así como sobre temas como son el papel de la mujer en la pesca y la seguridad marítima. Además de noticias sobre las pesquerías, el servicio aborda cuestiones medioambientales y relativas a los océanos. La suscripción a las Alertas de Noticias de Samudra puede realizarse a través del sitio web www.icsf.net

CONTRAPORTADA



Botes de pesca en el puerto chileno de San Antonio

Foto: Patricio Igor Melillanca (Ecoocéanos)



COMENTARIO

Derechos por el buen camino 4

La Conferencia GPPE puede terminar con los enfoques reduccionistas

DOCUMENTO

Reconocimiento de derechos y libertades 7

Urge corregir el abandono que sufre la pesca de comunidades indígenas y de pequeña escala

DOCUMENTO

La lucha continúa 10

Los pescadores tienen mucho que aprender de la experiencia de los pueblos indígenas

REFLEXIONES

Los derechos humanos de los pescadores 13

Los pescadores de pequeña escala deben organizarse para reivindicar sus derechos

OPINIÓN

Alimentar el debate 16

Los movimientos sociales muestran el camino a los pescadores

ANÁLISIS

¿Resistir o transformarse?..... 20

Es el momento de definir un enfoque de derechos humanos para la pesca a pequeña escala

OPINIÓN

¡Vamos a agarrar nuestros derechos ya!..... 25

El Taller de preparación de la sociedad civil en Bangkok reivindicó una agenda común

ANÁLISIS

¿De quién son estas aguas?..... 29

La pesca transfronteriza de pequeña escala constituye un tema complejo

INFORME

Certificar a los certificadores 33

El ecoetiquetado perpetúa la situación actual de la pesca industrial

NORUEGA

Derechos de pesca indígenas 35

Es imprescindible reconocer los derechos de los pueblos sami de Noruega

OPINIÓN

Demos un paso más..... 38

Son horas de forjar el futuro del sector pesquero de pequeña escala en todo el mundo

ANÁLISIS

Imaginar el futuro 41

El principio de subsidiaridad puede servir para reestructurar el sector pesquero

ECUADOR

La privatización del manglar 44

La acuicultura del camarón debe ser sancionada por apropiarse de los manglares

RESEÑA

Administrar para proteger 47

Guía para la planificación, diseño, establecimiento y aplicación de áreas protegidas

EDITORIAL 3

RONDA 50